

Der Rosenkavalier - ROS

Band 2 Seite 370: zu streichen, war nicht, nur in Scheveningen Volume 2 page 370: to cancel, did not take place, only in Scheveningen
--

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
AMSTERDAM Zomerfestival	1947									

Band 2 Seite 370: 1934, 1961 Korrektur Datum und Künstler hinzugefügt, 1937 Künstler hinzugefügt neu hinzuzufügen 1942, 1944, 1946 und 1969 Volume 2 page 370: 1934, 1961 correction of date and artists added, 1937 artists added add new entry 1942, 1944, 1946 and 1969

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
ANTWERPEN Koninklijke Vlaamse Opera	1934 16.01. NI	?? Galavorstellung	Joseph Rosenstock 1 Renaat Veremans 6	Karel Schmitz	Erna Schlüter 1 Berthe Briffaux 6	Alfred Jeger 1 Jaak Heirstrate 3 Erich Fuchs 3	Tiana Lemnitz 1 Jos. Calewaert 3 Octavie Belloy 3	Adriaan Van Roey 7	Erna Berger 1 Fernande Hougaerts 3 Maria Vos 3	Jozef Van Sterkens 1 Jan Loyens 6
ANTWERPEN Koninklijke Vlaamse Opera	1937 30.10. NI	6H	Hendrik Diels 6	Hans Esdras Mutzenbecher	Berthe Briffaux 6	Gerrit Harmsen 6	Jos. Calewaert 4 Jeanne Weyler 2	Adriaan Van Roey 6	Madeleine Farrère 6	Frans Gysen 6
ANTWERPEN Koninklijke Vlaamse Opera	1938 15.03. mit deutschen Gästen	1	Clemens Krauss	Hans Esdras Mutzenbecher	Viorica Ursuleac	Theo Herrmann	Margit Bokor	Theodor Scheidl	Clara Ebers	Frans Gysen
ANTWERPEN Koninklijke Vlaamse Opera	1942 24.01. NI	17+	Hendrik Diels 16 Ludwig Kaufmann 1	Otto Krauss	Irma Dekeukeleire 17	Theo Herrmann 2 Albert Le Roy 15	Maria Van der Meirsch 17	Adriaan Van Roey 17	Mia Van den Bosch 16	Jan Loyens 12 Frans Gysen 5
ANTWERPEN Koninklijke Vlaamse Opera	1944 29.02. mit Düsseldorfer Gästen	1	Hugo Balzer	Otto Krauss	Marianne Schech	Heinz Prybit	Elsa Cavelti	Berthold Pütz	Tilly Lüssen	Kurt Schüffler
ANTWERPEN Koninklijke Vlaamse Opera	1946 22.06. NI 1)	26	Daan Sternefeld 14 Johannes den Hertog 11	Karel Schmitz	Irma Dekeukeleire 20 Thérèse de Morell 5	Albert Le Roy 18 Arnold van Mill 7	Mia Vermeulen 18 Laura De Winter 4 Marie-Louise Hendrickx 3	Adriaan Van Roey 14 Robert Van Aert 8 Bert Roelants 3	Antoinette Bauters 14 Andrea Nevry 11	Jan Loyens 14 Willy Van Hese 7 Sandor Boissière 4
1) diese Aufstellung dokumentiert 25 Vorstellungen, da Datum und Besetzung einer weiteren Vorstellung nicht bekannt sind										

Der Rosenkavalier - ROS										
--------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

ANTWERPEN Koninklijke Vlaamse Opera	1955 01.10. NI	8	Johannes den Hertog 8	Anton van de Velde	Aga Joesten AG 2 Alberta De Reuck 6	Edward de Decker 8	Marie-Louise Hendrickx 8	Bert Roelants 8	Berthe van Hyfte 8	Simon van Trirum 8
ANTWERPEN Koninklijke Vlaamse Opera	1960 21.05. NI	8H	Luigi Martelli 8	Lode Verstraete	Maryse Patris 8	Gerard Groot 8	Marie-Louise Hendrickx 8	Jan Stroobants 8	Claudine Arnaud 8	Pierre Lanni 5 Willy Van Hese 3
Übersetzung André M. Pols										
ANTWERPEN Koninklijke Vlaamse Opera	1969 11.11. Gastspiel Achen	1	Wolfgang Trommer	Peter Massmann	Elisabeth Ksoll	Reiner Suchsdorf	Carola Friedrichs	Adalbert Waller	Ursula Reinhardt	Alva Tripp

Band 2 Seite 375: hinzugefügt REGIE Vlume2 page 375: added director (REGIE)										
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
BARCELONA Gran Teatro del Liceo	1942 20.01. NI	3	Hans Swarowsky	Hans Strohbach	Erna Schlüter	August Griebel	Emmy Hainmüller	Franz Northold	Coba Wackers	Theo Herrmann2

Band 2 Seite 378: Übersetzer hinzugefügt Volume 2 page 378: added translator										
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
BEOGRAD Narodno Pózorište	1937 02.01. EA	8SK	Bresovscek	Erich Hezel	Popova Lubicic Sikova	Milorad Jovanovic	Bahrija Nuri-Hadzić Dudenaz	Milan Pihler	Carola Jovanovic	Wladimir Popovic José Riavez
Übersetzung M. Predic										

Der Rosenkavalier - ROS

Band 2 Seite 383: hinzugefügt Namen Künstler und 1961 auch Anzahl Aufführungen und Anzahl Aufführungen Künstler und 1972 neu hinzuzufügen
 Volume 2 page 383: added names of artists and 1961 also number of performances of artists and 1972 new entry to add

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
BERLIN Deutsches Opernhaus	1936 20.05. EA	55	Artur Rother Arthur Grüber	Hans Batteux	Elsa Larcén Elisabeth Friedrich	Anton Baumann Michael Bohnen	Berta Stetzler Constanze Nettesheim	Gotthold Ditter Hans Wocke	Lore Hoffmann Margret Pfahl Irma Beilke	Günther Treptow Reinhard Dörr Valentin Haller Walter Ludwig
									+Prag, siehe dort	
BERLIN Städtische Oper Theater des Westens	1950 02.10. NI	39	Artur Rother	Georg Reinhardt	Paula Buchner Helene Werth	Emanuel List Josef Greindl	Elisabeth Grümmer	Josef Herrmann Robert Koffmane	Irma Beilke Lisa Otto Rita Streich	Heinz Sauerbaum Sebastian Hauser Herold Kraus John Alexander
BERLIN Städtische Oper Theater des Westens	1959 23.12. NI	25	Silvio Varviso	Carl Ebert	Elisabeth Grümmer Régine Crespin	Josef Greindl	Kerstin Meyer Helga Pilarczyk	Ernst Krukowski	Lisa Otto	Helmut Krebs Sandor Konya William McAlpine
BERLIN Deutsche Oper	1961 18.10. Übernahme aus dem Theater des Westens	53	Heinrich Hollreiser 15 Jugen Jochum 19 Johannes Schüler AG7 Richard Kraus 8 Hans Zanotelli 3	Carl Ebert	Elisabeth Grümmer 27 Astrid Varnay 5 Régine Crespin AG4 Gré Brouwenstijn 5 Hildegard Hillebrecht 3	Josef Greindl 37 Michael Langdon 5 Ludwig Welter 3 Kurt Böhme 5	Evelyn Lear 12 Regina Sarfaty AG3 Christa Ludwig 5 Kerstin Meyer 12 Barbara Scherler (AG)9	Ernst Krukowski 49	Wilma Lipp 6 Lisa Otto 21 Erika Köth 13 Edith Mathis 9 Catherine Gayer 2	Donald Grobe 17 Sandor Konya 1 Ernst Haeffliger 2 James King 8 Cornelis van Dyk 5

Der Rosenkavalier - ROS

							Patricia Johnson 2			Loren Driscoll 4 Gene Ferguson 7 Alfons van Goethem 4 Karl-Ernst Mercker 1 Martin Vantin 2
BERLIN Deutsche Oper	1970 24.09. NI	34+	Josef Krips 6 Reinhard Peters 9 Heinrich Hollreiser 9 Lothar Zagrosek 3 Horst Stein 4	Gustav Rudolf Sellner	Leonie Rysanek 7 Helga Dernesch 4 Catarina Ligendza 7 Elisabeth Grümmer 3 Evelyn Lear 2 Janis Martin 5 Teresa Zylis-Gara 3	Franz Mazura 6 Karl Ridderbusch 6 Peter Lagger 8 Hans Sotin 6 Kurt Moll 4	Tatiana Troyanos 7 Barbara Scherler 4 Gerti Zeuner 4 Agnes Baltsa 5 Trudeliese Schmidt 7 Hanna Schwarz 7	Tomislav Neralic 34	Edith Mathis 3 Catherine Gayer 5 Carol Malone 14 Costanza Cuccaro 6	Carlo Cossutta 14 Wen Hsiu Wu 4 Horst Laubenthal 9 Alberto Cupido 4
BERLIN Deutsche Oper	1972 13.09. Richard Strauss Zyklus 2.Aband	1	Heinrich Hollreiser	Gustav Rudolf Sellner	Helga Dernesch	Peter Lagger	Barbara Scherler	Tomislav Neralic	Carol Malone	Wen Hsiu Wu
	1984 18.02. WA	4	Silvio Varviso 4	Gustav Rudolf Sellner	Anna Tomowa-Sintow 4	Helmut Berger-Tuna 4	Doris Soffel 2 Brigitte Fassbaender 2	Tomislav Neralic 4	Sylvia Greenberg 4	Alejandro Ramirez 4
	1988 14.04. WA	3	Silvio Varviso 3	Gustav Rudolf Sellner	Anna Tomowa-Sintow 3	Helmut Berger-Tuna 3	Ute Walther 3	Tomislav Neralic 3	Carol Malone 3	Douglas Johnson 2
	1990 22.03. WA	3	Heinrich Hollreiser 3	Gustav Rudolf Sellner	Gundula Janowitz 3	Günter von Kamen 3	Ute Walther 3	Lenus Carlson 3	Gwendolyn Bradley 3	John Sandor 3

Der Rosenkavalier - ROS

Band 2 Seite 385: hinzugefügt 2 Namen Künstler
Volume 2 page 385: added 2 names of artists

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
BERLIN Volksoper im Theater des Westens	1938 18.05. EA	55?	Erich Orthmann Hanns Udo Müller	Hans Hartleb	Sabine Offermann Lotte Schrader	Rolf Heide Willi Sahler Fritz Honisch	Margarete Krämer-Bergau Maria Wutz	Wilhelm Schmidt	Ingeborg Schmidt-Stein	Max Heinrich Fischer Ferdinand Müller-Heldrich

Band 2 Seite 388: SÄNGER hinzugefügt
Volume 2 page 388: added SÄNGER

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
BLOOMINGTON IN, USA Indiana University	1966 05.05. EA	1E	Wolfgang Vacano	Ross Allen	Lila Stuart	Roger Havranek	Marian Krajewska	Franz Grundheber	Lorna Dallas	Richard Knoll

Band 2 Seite 397: hinzugefügt Besetzung
Volume 2 page 397: added cast

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
BRÜNN Stadttheater	1939 09.12. NE	5	Gustav Wiese	Friedrich Gisela	Lotte Müksch	Carl Schlottmann	Hilde Lins	Alfons Eccarius	Leni Gehrig Barbara Edel	Eduard Rothacker
			+Olomouc 18.12.1939, Besetzung nicht bekannt							

Band 2 Seite 398: Korrektur Anzahl Aufführungen, hinzugefügt Sänger OCHS
Volume 2 page 398: Correction of number of performances, added singer of OCHS

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
BRUXELLES Théâtre Royal de la Monnaie	1927 15.12. EA	28F	Corneil De Thoran	Georges Dalman	Jeanne Bonavia	Lucien van Obbergh Milorad Jovanović	Livine Mertens	Alexis Boyer	Clara Clairbert Marthe Nespoulos Annette Talifert	José Lens Valère Mayer

Der Rosenkavalier - ROS

Band 2 Seite 399: 1 Vorname hinzugefügt Volume 2 page 399: added 1 first/given name
--

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
BUDAPEST Magyar Királyi Operaház	1911 21.05. EA (bis 1918)	22U 1)	Émil Ábrányi 21	Kálmán Alszeghy / István Bródy / Desider Zádor	Sára Sebeök 20	Richárd Kornai 11 Richárd Erdős AG2 Ferenc Szende 8	Ilona Dömötör 14 Rózsika Marschalkó 7	Sándor Várady 13 Viktor Dalnoki 8	Erzsi Sándor 21	Vilmos Kertész 7 Dezső Arányi 4 Ferenc Székelyhidy 3 Kálmán Szügyi 7
1) diese Aufstellung dokumentiert 21 Vorstellungen, da die Besetzung vom 30.9.1913 nicht bekannt ist Übersetzung Sándor Várady										

Band 2 Seite 403: hinzugefügt Anzahl Aufführungen, Namen Künstler und neu 1991 Volume 2 page 403: added number of performances, names of artists and new entry 1991
--

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
CAPE TOWN CAPAB/KRUIK Opera Nico Malan Opera House	1986 23.08. südafrikanische EA	6	Karl-Heinz Dold	Murray Dickie	Nellie du Toit Patricia Sadan	Karl Dumphart	Sally Presant	Wayne Long Lex Alport	Carina Cronjé	Sidwell Hartman
CAPE TOWN CAPAB/KRUIK Opera Nico Malan Opera House	1991 25.03. NE		Charles Rosenkrans	Murray Dickie / Christine Crouse	Andrea Catzel	Gerolf Sheder	Sally Presant	Lex Alport	Carina Cronjé	Sidwell Hartman

Band 2 Seite 405: hinzugefügt Namen Künstler Volume 2 page 405: added names of artists

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
CHEMNITZ Marmorpalast	1949 05.02. NI		Herbert Charlier	Heinz Arnold AG	Elly Doerrer	Adolf Savelkouls	Margarete Hahnkamm	Hans Schellenberger	Dora Schürer	Hans Michel

Der Rosenkavalier - ROS

Band 2 Seite 410: GIESSEN geändert Volume 2 page 410: changed GIESSEN
--

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
DARMSTADT Hessisches Landestheater	1932 11.09. NI	8	Hans Schmidt-Isserstedt	Hans Strohbach	Inger Karén	Theo Herrmann	Erna von Georgi	Johannes Drath	Fritzi Jokl	Heinrich Allmeroth
										+Worms +Giessen, siehe dort

Band 2 Seite 411: neu hinzuzufügen Volume 2 page 411: to add new entry

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
DEN HAAG Gebouw voor Kunsten en Wetenschappen	1939 06.10.	1	Hans Rosbaud	Fritz Wolf-Ferrari	Marianne Schech	Hubert Klur	Gertrud Jenne	Paul Lodder	Renate von Aschoff	Hans Hümmelink
										Gastspiel Münster

Band 2 Seite 424: ROTTERDAM geändert Volume 2 page 424: changed ROTTERDAM
--

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
ELBERFELD Stadttheater	1911 29.10. EA	14	Hans Willeken	Arthur von Gerlach	Franziska Callwey	Paul Niels	Elly Gladitsch	Anton Ludwig	Ethel Hansa	Johannes Thormann
			Richard Strauss 1							+Hagen +Bochum +Rotterdam +Amsterdam, siehe dort +Solingern 4.3.1912, Besetzung vermutlich wie hier

Band 2 Seite 430: hinzugefügt Besetzung Richard Strauss Feier Volume 2 page 430: added cast Richard StraussFeier

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
FREIBURG IM BREISGAU Stadttheater	1934 01.04. NI	3+	Franz Konwitschny	Arthur Schneider	Edith Maerker	Sanders Schier	Maria Cornelius	Hans Prandhoff	Ilse Wald	Werner Mäckel
	1934 12.06. Richard Strauss Feier	1	Franz Konwitschny	Arthur Schneider	Edith Maerker	Sanders Schier	Maria Cornelius	Richard Bitterauf AG	Ilse Wald	Werner Mäckel

Band 2 Seite 431: hinzugefügt Anzahl Aufführungen Volume 2 page 431: added number of performances
--

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
FREIBURG IM BREISGAU Städt.Bühnen Casino Bühne	1949 11.09.	15	Horst Schneider	Sigmund Matuszewski	Thea Consbruch	Karl Wirsdorf	Nelde Clavel *	Wilhelm Hruschka	Annenmarie Leber	Max Schiwek

Der Rosenkavalier - ROS

Band 2 Seite 432: geändert Anzahl Aufführungen und hinzugefügt WA 28.9.1986 Volume 2 page 432: changed number of performances and added WA 28.9.1986

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
GELSENKIRCHEN Musiktheater im Revier	1986 30.05. NI	9	Uwe Mund	Jaroslav Chundela	Sue Patchell	Siegfried Vogel	Graciela Alperyn	Tord Wallström	Györgyi Benza	Arley Reece
	1986 28.09. WA	9	Christoph Kurig	Jaroslav Chundela	Gabriele Maria Ronge	Karl Fäth	Cornelia Kallisch	John Riley-Schofield	Barbara Fuchs	Manfred Fink AG

Band 2 Seite 438: hinzugefügt Anzahl Aufführungen der Künstler Volume 2 page 438: added number of performances of artists
--

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
GRAZ Opernhaus	1942 25.02. NE	7	Karl Fischer 7	Ernst Therwal	Erna Recka 7	Manfred Petri 4	Maria von Bartsch 5	Walter König 6	Gerta Christof 4	Joachim Stein 7

Band 2 Seite 439: hinzugefügt DIRIGENT Volume 2 page 439: added conductor (DIRIGENT)

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
GRAZ Opernhaus	1993 28.02. NI	23	Mario Venzago 10	Michael Wallner	Maureen Browne 16 1)	Peter Wimberger 9	Angelika Kirchschlager 20	Georg Tichy 9	Silvana Dussmann 15	Gregory Mercer 20
			Günter Neuhold 3		Ana Pusar 2	Walter Fink 10	Natela Tchkonia 3	Ernst Gutstein 10	Martina Uden 5	Benedikt Kobel 3
			Peter Schrottner 2		Gabriele Maria Ronge 1	Helmut Berger-Tuna 3		Andrea Martin 1	Sonia Zlatkova 3	
			Friedrich Pleyer 1		Sona Ghazarian 2	Robert Holzer 1		Alan Cemore 3		
			Laurent Wagner 3		Renata Scotto 2					
			Wolfgang Bocić 2							
			Philippe Auguin 2							
			1) Die Vorstellung 31.12.1993 wurde nach dem 2. Akt wegen Erkrankung Maureen Browne abgebrochen							

Band 2 Seite 442: Korrektur Anzahl Aufführungen und Besetzung hinzugefügt Volume 2 page 442: correction number of performances and added cast
--

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
HALLE Stadttheater	1944 22.04. NI	7	Richard Kraus	Heinz Rückert	Lydia Dertil	Gottlieb Zeithammer AG	Käthe Glenwinkel	Leopold Winkhofer	Ruth Wilke	Heinz Sauerbaum

Der Rosenkavalier - ROS

Band 2 Seite 446: 1917 SÄNGER hinzugefügt, 1922 Besetzung hinzugefügt, 1950 Anzahl Aufführungen hinzugefügt
 Volume 2 page 446: 1917 added SÄNGER, 1922 added cast, 1950 added number of performances

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
HANNOVER Königliche Schauspiele	1917 04.09. NI	5	Carl Leonhardt	Mathieu Derichs	Martha Hofacker	Willy Wissiak	Gertrude Kappel	Franz Kronen	Greta Spoël	
HANNOVER Städtische Bühnen Opernhaus	1922 26.02. NI (bis 1929)	25	Arno Grau	Max Hofmüller	Gertrude Kappel	Rudolf Sollfrank AG	Luise Schmidt	Otto Heinrich König	Mathilde Schuh	Fritz Blankenhorn
HANNOVER Niedersächsisches Staatstheater Opernhaus	1950 30.11. NI (bis 1956)	39	Johannes Schüler	Joachim Klaiber	Helena Bader	Willi Sahler	Milly Stolle-Garvens	Otto Köhler	Elfriede Weidlich	Karl Hauss
	Wiedereröffnung des Opernhauses				Grete Kraiger Gertrude Hutter	Willy Schöneweiss			Lilo Buckup Ruth-Margret Pütz	Walter Schneemann Gottfried Riedner

Band 2 Seite 451: hinzugefügt Anzahl Aufführungen der Künstler
 Volume2 page 451: added number of performances of artists

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
KARLSRUHE Badisches Landestheater	1931 28.02. NI 1)	15+	Josef Krips 13	Hans Waag	Malie Fanz 12	Franz Schuster 8 Adolf Schoepflin 5	Emmy Seiberlich 13	Carsten Oerner 12	Else Blank 13	Wilhelm Nentwig 11 Hugo Rivinius 1 Fritz Lang 1
										1) diese Aufstellung dokumentiert 13 Aufführungen, da die Besetzungen vom 4.6.1933 und 23.9.1934 nicht bekannt sind
KARLSRUHE Badisches Staatstheater	1934 15.06. Richard Strauss Woche	1	Klaus Nettstraeter	Viktor Pruscha	Malie Fanz	Franz Schuster	Else Schulz	Carsten Oerner	Else Blank	Wilhelm Nentwig
	1934 17.06. Richard Strauss Woche	1	Klaus Nettstraeter	Viktor Pruscha	Malie Fanz	Franz Schuster	Emmy Seiberlich	Carsten Oerner	Else Blank	Wilhelm Nentwig

Der Rosenkavalier - ROS

Band 2 Seite 454: 1947/48 Datum und Namen Künstler hinzugefügt, 1985 Namen Künstler hinzugefügt 2000 Name Künstler und Anzahl Aufführungen Künstler hinzugefügt Volume 2 page 454: 1947/48 added date and names of artists, 1985 added names of artists 2000 added name of artist and number of performances of artists
--

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
KASSEL Staatstheater Stadthalle, Blauer Saal	1948 21.02. NI	15	Richard Kotz	Siegmund Skraup	Anny von Stosch	Rolf Heide	Ellen Pfitzner	Alfred Borchardt	Gertie Charlent	
KASSEL Staatstheater	1985 13.04. NI	21	Woldemar Nelson Adam Fischer	Siegfried Schoenbohm	Mildred Tyree	Hans-Georg Moser	Joke Kramer Constance Fee	Walker Wyatt Wicus Slabbert Manfred Volz	Martha Sharp Jeanette Favaro	Norbert Orth Janos Korda
KASSEL Staatstheater	2000 09.04. NI (bis 31.12.2000)	10	Roberto Paternostro 10	Sebastian Baumgarten	Janice Dixon 5 Lona Culmer-Schellbach 5	Michael Eder 10	Hana Minutillo 10	Manfred Volz 6 Sebastian Bollacher 4	Petra Labitzke 7 Marisca Mulder 3	Tomasz Zagorski 5 Robert Chafin 1 Michael Nowak AG4

Band 2 Seite 455: hinzugefügt SÄNGER Volume 2 page 455: added name of SÄNGER

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
KIEL Stadttheater	1921 12.09. NI	5	Richard Richter	Paul Schlenker	Melanie Kurt AG Angèle Vidron	Max Lohfing AG Theodor Simons	Margarete Arndt-Ober AG Claire Autenrieth	Robert Büssel AG	Inge Thorsen AG Margarethe Bruhn	Christian Andersen

Der Rosenkavalier - ROS

 Band 2 Seite 459: hinzugefügt Anzahl Aufführungen der Künstler
 Volume 2 page 459: added number of performances of artists

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
KÖLN Opernhaus	1959 01.09. NE (bis 1966) 1)	20	Joseph Rosenstock 1 Eugen Szenkar 10 Peter Lacovich 5 Hans Swarowsky 1 Walter Knör 2	Erich Bormann	Ingeborg Exner 5 Liane Synek 7 Marion Lippert 6	Oskar Czerwenka 1 Georg Schnapka 15 Erich Winkelmann 2	Hanna Ludwig 12 Helen Raab 5 Barbara Scherler 2	Benno Kusche 4 Karl Sablitzke 11 Therman Bailey 4	Edith Kertesz 1 Lia Montoya 7 Liselotte Hammes 8 Edith Mathis 1	Viktor Remsey 4 Hermann Winkler 2 Albert Weikenmeier 11 Willi Brokmeier 1
1) diese Aufstellung dokumentiert 19 Vorstellungen, da die Besetzung vom 14.2.1963 nicht bekannt ist										

 Band 2 Seite 460: hinzugefügt Besetzung
 Volume 2 page 460: added cast

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
KÖNIGSBERG Stadttheater	1911 25.11. EA	14	Paul Frommer	Walter Böszörmeny	Marianne Valentin	Adolf Scholz	Charlotte Uhr	Jan Mergelkamp	Elsa Weiss	Richard Stieber
KÖNIGSBERG Stadttheater	1927 31.03. NI	4	Richard Strauss Frieder Weissmann Ernst Kunwald	Josef Trummer	Nina Lützow	Karl Rebstock	Emilie Heuermann	Albert Klinder	Lia Fuldauer	Paul Ferdinand Boehle
KÖNIGSBERG Opernhaus	1930 25.02. NI	8	Werner Richter-Reichhelm	Franz Benedikt Biermann	Nina Lützow	Richard Ludewigs	Friedel Beckmann	Albert Klinder	Margarete Albrecht	Josef Poerner

Der Rosenkavalier - ROS

 Band 2 Seite 463: 1951 und 1976 Anzahl Aufführungen hinzugefügt
 Volume 2 page 463: 1951 and 1976 added number of performances

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
LEIPZIG Theater Dreilinden	1951 14.05. NI	19	Franz Konwitschny AG	Erich Geiger AG	Margarete Bäumer	Georg Hruschka	Erna Westenberger	Theodor Horand Hans Löbel	Erna Roscher Ingeborg Wenglor	Georges Athána Hermann Esser
LEIPZIG Theater Dreilinden	1957 09.09. NI (bis 1964)	76	Helmut Seydelmann Heinz Fricke	Joachim Herz	Elisabeth Rose	Hans Krämer	Ingeborg Kollmann Christa-Maria Ziese Sigrid Kehl	Theodor Horand Kurt Rösinger	Elsie Hesse Ursula Engert Rosemarie Rönisch	Lothar Anders Rolf Apreck

 Band 2 Seite 464: Vornamen hinzugefügt
 Volume 2 page 464: added first/given names

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
LENINGRAD Mariinsky Teatr	1928 24.11. russische EA	14R	Vladimir Dranischnikow 14	Serghej Radlov	Rosa Isgur 13	Pavel Schuravlenko 11	Sofia Preobrashenskaja 12	Mikhail Tomashevskij 14	Rosalija Gorskaja 6	Alexandr Kabanov 9
	Übersetzung	Mikhail	Kuzmina		Rympel 1	Gualter Bosse 3	Lyubov Samarina 2		Feodosiia Kovaleva 4 Mariia Elisarova 4	Vasilij Tihij 5

 Band 2 Seite 466: hinzugefügt Übersetzer
 Volume 2 page 466: added translator (Übersetzung)

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
LISBOA Teatro de São Carlos	1924 29.03. EA	4 1	Tullio Serafin 4	Eugenio Salarich	Leonora Corona 4	Giorgio Lanskoj 4	Giulia Romagnoli 4	Nicola Rakowski 4	Violante Montanha 4	Ettore Castellazzi 4
	Übersetzung	Ottone	Schanzer							

Der Rosenkavalier - ROS

Band 2 Seite 468: Korrektur Marie Gutheil-Schoder und Sofie Wolf
 Volume 2 page 468: correction Marie Gutheil-Schoder and Sofie Wolf

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
LONDON Covent Garden	1913 29.01. englische EA	8	Thomas Beecham 5 Hans Schilling-Ziemssen 3	Hermann Gura	Margarethe Siems 3 Luise Perard-Petzl 2 Hedy Iracema- Brügelmann 2 Sofie Wolf 1	Paul Knüpfer 7 Arthur Pacyna 1	Eva von der Osten 3 Hermine Bosetti 2 Aline Sanden 2 Marie Gutheil-Schoder 1	Friedrich Brodersen 4 Hermann Gura 2 Hermann Wiedemann 2	Claire Dux 8	Frederick Blamey 8

Band 2 Seite 477: hinzugefügt Namen Künstler
 Volume 2 page 477: added names of artists

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
MAGDEBURG Stadttheater	1934 01.01. NI	9	Erich Böhlke	Edgar Klitsch	Grete Kraiger	Wilhelm Witte	Helma Varnay	Toni Weiler	Ingeborg Stein	Heinz Daum

Band 2 Seite 484: hinzugefügt Anzahl Aufführungen
 Volume 2 page 484: added number of performances

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
MELBOURNE The Australian Opera Princess Theatre	1984 26.04. NI	6	David Kram	Norman Ayrton / Brian Fitzgerald	Marilyn Richardson	Donald Shanks	Rosemary Gunn	John Germain	Glenys Fowles	
	siehe auch Sydney									

Band 2 Seite 485: hinzugefügt Namen Künstler
 Volume 2 page 485: added names of artists

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
METZ Théâtre Municipal	1971 24.04. NI	2	Rudolf Bibl	Horst Ritzmann	Lia Rottier Hanneke van Bork	Georg Schnapka Manfred Lehnert	Marie-Louise Gilles Christiane Hetzel	Carl Beitz	Sonja Han Helga Thieme	Rali Ralev ?
	Co-Produktion Trier +Luxembourg, siehe dort									

Der Rosenkavalier - ROS

Band 2 Seite 485: hinzuzufügen: italienische EA Volume 2 page 485: to add: first Italian performance

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
MILANO Teatro alla Scala	1911 01.03. italienische EA Übersetzung Ottone Schanzer	6 1	Tullio Serafin 6	Vittorio Mingardi	Adelina Agostinelli 6	Pavel Ludikar 6	Lucrezia Bori 6	Adolfo Pacini 6	Ines Maria Ferraris 6	Armando Marescotti 6

Band 2 Seite 488: hinzugefügt Namen Künstler Volume 2 page 488: added names of artists

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
MOSKWA Bolshoi Teatr	1971 03.10. EA	3	Josef Krips 3	Otto Schenk	Leonie Rysanek 3	Manfred Jungwirth 1 Karl Ridderbusch 2	Christa Ludwig 3	Erich Kunz 2 Otto Wiener 1	Hilda de Groot 3	William Blankenship 3
	Gastspiel Wien									

Band 2 Seite 493: neu hinzuzufügen Volume 2 page 493: to add new entry

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
MÜNSTER Stadttheater	1939 03.10. NI +Den Haag, siehe dort	8	Hans Rosbaud ?	Fritz Wolf-Ferrari	Marianne Schech ?	Hubert Klur ?	Gertrud Jenne ?	Paul Lodder ?	Renate von Aschoff ?	Hans Hümmelink ?

Band 2 Seite 499: hinzuzufügen: +Chicago, siehe dort Volume 2 page 499: to add: +Chicago, siehe dort

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
NEW YORK New York City Opera	1949 06.10. EA (bis 1955)	22	Joseph Rosenstock 21 Paul Breisach 1	Leopold Sachse	Maria Reining 2 Irene Jessner 1 Leona Scheunemann 5 Ellen Faull 1 Rose Bampton 3 Mariquita Moll 3 Wilma Spence 5	Lorenzo Alvary 6 James Pease 8 Gean Greenwell 1 Edward de Decker 1 Manfred Hecht 2 William Wildermann 3 Ralph Herbert 1	Frances Bible 19 Edith Evans 3	Richard Wentworth 17 Marko Rothmüller 2 Ralph Herbert 1 Hugh Thompson 1 David Aiken 1	Virginia Haskins 8 Christina Carroll 1 Adelaide Bishop 6 Dorothy MacNeil 1 Dolores Mari 4 Laurel Hurley 2	Rudolf Petra 12 Giulio Gari 5 David Garen 1 Jon Crain 2 Walter Fredericks 2

Der Rosenkavalier - ROS										
--------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

					Anne McNight 2					
+Chicago, siehe dort										

Band 2 Seite 504: Vornamen hinzugefügt Volume 2 page 504: added first/given names										
STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
OLOMOUC Městské Divadlo	1940 25.04. NI	7	Jaroslav Budík	Oskar Linhart	Lida Červinková	E. Haken	Milada Marková	Otto Kubín	A. Richtrová	Beno Blachut

Band 2 Seite 504: hinzugefügt Namen Künstler Volume 2 page 504: added names of artists										
STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
OSAKA Festival Hall	1966 16.04. EA	2	Manfred Gurlitt 2	Yoshio Aoyama	Elsa Cavelti 2	Kurt Böhme 2	Hertha Töpfer 2	Shota Miyamoto 2	Kyoko Itoh 2	Ryuji Fuse 2
Internationale Festspiele, Tokyo Philharmonic Orchestra +Tokyo, siehe dort										

Band 2 Seite 505: Vorname hinzugefügt Volume 2 page 505: added first/given name										
STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
OSTRAVA Národní Divadlo	1940 20.03. NI	T	Jaroslav Vogel	Jan Pacl	Lida Červinková AG	Karel Ludvík	Božena Michlová	Ferdinand Kotas	Milada Musilová	Petr Burja

Band 2 Seite 506: hinzugefügt FANINAL Volume 2 page 506: added FANINAL										
STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
OXFORD New Theatre	1959 04.03. EA	2 E	Edward Downes 2	Christopher West	Una Hale 2	James Pease 2	Adele Leigh 2	David Allen 1 Ronald Lewis 1	Joan Carlyle 2	Hans Kaart 2
Gastspiel London Covent Garden										

Der Rosenkavalier - ROS

 Band 2 Seite 508: hinzugefügt FANINAL
 Volume 2 page 508: added FANINAL

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
PARIS Opéra	1976 23.01. NI	7	Horst Stein 7	Rudolf Steinboeck	Christa Ludwig 7	Hans Sotin 7	Yvonne Minton 7	Raymond Wolansky 3 Roland Hermann 3 Ernst Gutstein 1	Lucia Popp 7	Alain Vanzo 7

 Band 2 Seite 514: Übersetzer hinzugefügt
 Volume 2 page 514: added translator

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
RIJEKA Narodno Kazaliste	1968 17.02. EA	5K	Vladimir Benić	Dinko Svoboda	Zorka Wolf	Tomislav Neralic AG	Blanka Zec	Marino Sfiligoi	Darinka Segota-Ziger	Viktor Bušljeta
	Übersetzung		Dinko Svoboda							

 Band 2 Seite 515: 1956 neu hinzuzufügen, 1975 zu streichen Ivan Popow
 Volume 2 page 515: to add new entry 1956, to cancel 1975 Ivan Popow

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
ROSTOCK Volkstheater	1956 21.09. NI	20	Gerhart Wiesenhütter	Hans Fetting	Maria Trieloff	Johannes Zech	Elise Bey AG	Reinhard Westhausen	Ursula Jürss	Fritz Veit Reinhard Westhausen 1
ROSTOCK Volkstheater	1975 23.02. NI		Gerd Puls	Christian Pöppelreiter	Anni Rumenowa	Peter Oschmann	Ute Walther	Helmut Rehm Hans Hamann	Donka Lakowa Christiane Less	Jens Schreiber Dimitar Berov Heinz Lehmann

 Band 2 Seite 516: neu hinzuzufügen
 Volume 2 page 516: to add new entry

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
ROTTERDAM Schouwburg	1912 27.03. EA	2	Hans Willcken	Arthur von Gerlach	Franziska Callwey	Paul Niels	Elly Gladitsch	Anton Ludwig	Ethel Hansa	Johannes Thormann ?
	Gastspiel		Elberfeld							

Der Rosenkavalier - ROS

Band 2 Seite 523: Datum und Anzahl Aufführungen hinzugefügt
Volume 2 page 523: added date and number of performances

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
SCHIEVENINGEN Zomerfestival, Kurhaus	1947 16.06.	4	Wolfgang Martin	Lothar Wallerstein	Anny Konetzni Mary Bothwell	Fritz Krenn	Maria Stanley	Alfred Jerger	Hilde Güden Esther Rethy	Henk Noort
			Het Utrechts Stedelijk Orchest							

Band 2 Seite 527: hinzugefügt Besetzung
Volume 2 page 527: added cast

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
STETTIN Stadttheater	1911 11.03. EA	12	Walter Wohlebe	Hans Lange	Hertha Pfeil-Schneider	Friedrich Perloff	Marie Blum	Raoul Deplanque	Gertrud Adam-Voigt	
STETTIN Stadttheater	1912 28.01. WA	8	Walter Wohlebe	Hans Lange	Vera Eichholz AG	Friedrich Perloff	Marie Blum	Raoul Deplanque	Gertrud Adam-Voigt	
STETTIN Stadttheater	1937 05.09. NI	10	Gustav Mannebeck	Walter Storz	Elsa Wagner	Josef Engelhardt	Sigrid Rothermel	Georg Gütlich	Ilse Barth	Walter Siegbrecht

Band 2 Seite 535: hinzugefügt Anzahl Aufführungen und Namen Künstler
Volume 2 page 535: added number of performances and names of artists

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
SYDNEY The Australian Opera Elizabethan Theatre	1972 17.08. EA	13E	Edward Downes	Bernd Benthaak	Rosemary Gordon Nance Grant	Neil Warren-Smith Grant Dickson	Yvonne Minton Lyn Vernon	John Germain Ronald Maconaghie	Glenys Fowles Janice Taylor	Anson Austin Reginald Byers
			siehe auch Melbourne							

Band 2 Seite 535: hinzugefügt Besetzung
Volume 2 page 535: added cast

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
THORN Stadttheater	1942 18.04. EA	3	Erich Orthmann AG		Elisabeth Friedrich AG	Heinrich Pflanzl AG	Elsa Schulz AG	Heinz-Wolfgang Wolff	Irma Beilke AG	Mario Parlo

Der Rosenkavalier - ROS

 Band 2 Seite 536: hinzugefügt Namen Künstler
 Volume 2 page 536: added names of artists

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
TOKYO Hibiya Kokaido + Sankei Hall	1956 30.10. japanische EA	13J	Manfred Gurlitt 13	Koreya Senda	Harue Miyake 7 Junko Mohri 6	Kunikazu Ohashi 6 Tadashi Kurimoto 7	Shizuko Kawasaki 4 Takako Kurimoto 5 Mishio Hirabayashi 4	Nobuyuki Ito 7 Takuya Miyahara 6	Hisako Hidaka 9 Keiko Tetsuyaeko 4	Mutsumu Shibata 12 Ryuji Fuse 1
Tokyo Symphony Orchestra Übersetzung Ryosuke Hatanaka, Keiichi Uchigaki										

 Band 2 Seite 536: hinzugefügt Namen Künstler
 Volume 2 page 536: added names of artists

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
TOKYO Bunka Kaikan	1966 23.04.	1	Manfred Gurlitt	Yoshio Aoyama	Elsa Cavelti	Kurt Böhme	Hertha Töpfer	Shota Miyamoto	Kyoko Itoh	Ryuji Fuse
Gastspiel Osaka Festspiele, Tokyo Philharmonic Orchestra										

 Band 2 Seite 542: hinzugefügt Namen Künstler und Anzahl Aufführungen Künstler,
 sowie neu WA 16.11.2000
 Volume 2 page 542: added names of artists and number of performances of artists,
 and new entry WA 16.11.2000

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
WEIMAR Deutsches Nationaltheater	1999 30.10. NI	11	Aleksandar Kalajdzic 5 George Alexander Albrecht 6	John Dew	Sharon Markovich 9 Cynthia Jacoby 1	Daniel Lewis Williams 6	Christine Hansmann 7	Volker Schunke 5 Alexander Günther 6	Marietta Zumbült 10	Bela Mavrak 7 Arnold Bezuyen 3
2000 16.11. bis 31.12.2000 George Alexander Albrecht 2 John Dew Sharon Markovich 2 Daniel Lewis Williams 2 Christine Hansmann 2 Alexander Günther 2 Marietta Zumbült 1 David Lee Brewer 2										

Der Rosenkavalier - ROS

Band 2 Seite 543: Korrekturen Anzahl Aufführungen und Anzahl Aufführungen Künstler,
sowie neu hinzugefügt 6.6.1920
Volume 2 page 543: corrections number of performances and number of performances of artists,
and new entry 6.6.1920 added

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
WIEN K.K. Hof-Operntheater	1911 08.04. EA	83+ (bis 1918)	Franz Schalk 62	Wilhelm von Wymetal	Lucie Weidt 38	Richard Mayr 59	Marie Gutheil-Schoder 64	Rudolf Hofbauer 63	Gertrud Foerstel 33	Georg Maikl 82
			Bruno Walter 3		Paula Windheuser 37	Lorenz Corvinus 20	Berta Kiurina 11	Ludwig Mantler 6	William Miller 1	
			Hugo Reichenberger 14		Hedy Iracema-Brügelmann 4	Nikolaus Zec 3	Lotte Lehmann 4	Alexander Haydter 4	Carola Jovanovic 36	
			Richard Strauss 2					Hermann Wiedemann 9	Elsa Hartmann 2	
			Bernhard Tittel 2						Charlotte Dahmen 8	
	1918 25.04. Richard Strauss Woche 2. Abend	1	Richard Strauss	Wilhelm von Wymetal	Lucie Weidt	Richard Mayr	Marie Gutheil-Schoder	Hermann Wiedemann	Charlotte Dahmen	Georg Maikl
WIEN Operntheater	1918 27.11. NE (bis 1929)	103+	Franz Schalk 23	Wilhelm von Wymetal /	Lucie Weidt 29	Richard Mayr 57	Marie Gutheil-Schoder 33	Hermann Wiedemann 71	Charlotte Dahmen 3	Georg Maikl 78
			Richard Strauss 24	Woldemar Runge /	Hedy Iracema-Brügelmann 2	Nikolaus Zec 5	Lotte Lehmann 8	Viktor Madin 31	Carola Jovanovic 7	Leonardo Aramesco 4
			Hugo Reichenberger 40	Josef Turnau /	Paula Windheuser 12	Josef von Manowarda 34	Berta Kiurina 1		Elisabeth Schumann 60	Koloman von Pataky 21
			Clemens Krauss (AG)9	Marie Gutheil-Schoder	Felicie Hüni-Mihacsek 8	Alfred Jerger 4	Wanda Achsel 23		Lotte Schöne 11	
			Karl Alwin 2		Gertrude Kappel 5		Vera Schwarz (AG)21		Maria Rajdl 7	
			Robert Heger (AG)4		Lotte Lehmann 23		Maria Jeritza 3		Maria Gerhart 9	
					Helene Wildbrunn 17		Maria Olszewska 8		Adele Kern (AG)5	
					Claire Born 3		Dora With 2			
							Margit Angerer 2			
	+Köln, siehe dort									

Der Rosenkavalier - ROS										
WIEN Operntheater	1920 06.06.	1	Franz Schalk	Wilhelm von Wymetal	Lucie Weidt	Richard Mayr	Marie Gutheil-Schoder	Hermann Wiedemann	Elisabeth Schumann	Georg Maikl
WIEN Operntheater	1924 08.05.	1	Clemens Krauss	Josef Turnau	Lucie Weidt	Richard Mayr	Maria Jeritzka	Hermann Wiedemann	Elisabeth Schumann	Georg Maikl
WIEN Operntheater	1929 07.09. NI (bis 1938)	73+	Clemens Krauss 39 Josef Krips 16 Hugo Reichenberger 3 Hans Knappertsbusch (AG) 13 Wolfgang Martin 1	Lothar Wallerstein	Lotte Lehmann 23 Helene Wildbrunn 3 Viorica Ursuleac 20 Maria Husa AG3 Anny Konetzni 13 Hilde Konetzni (AG)8	Richard Mayr 38 Josef von Manowarda 5 Alfred Jerger 9 Fritz Krenn (AG)12 Emanuel List AG2 Alexander Kipnis (AG)4 Berthold Sterneck AG3	Vera Schwarz 3 Margit Angerer 25 Wanda Achsel 4 Dora With 1 Eva Hadrabova 19 Jarmila Novotna AG6 Ella Flesch 5 Margit Bokor 6	Hermann Wiedemann 69 Viktor Madin 4	Adele Kern 27 Maria Gerhart 14 Elisabeth Schumann 23 Luise Helletsgruber 1 Margherita Perras 5 Esther Rehty 3	Koloman von Pataky 18 Georg Maikl 33 Helge Roswaenge 1 Charles Kullmann 3 Emmerich Godin 13 Anton Dermota 4
WIEN Operntheater	1934 14.06.	1	Clemens Krauss	Lothar Wallerstein	Lotte Lehmann	Richard Mayr	Eva Hadrabova	Hermann Wiedemann	Adele Kern	Georg Maikl
WIEN Operntheater	1938 12.06. NE (bis 1944)	65	Karl Böhm AG1 Hans Knappertsbusch 22 Rudolf Moralt (AG)27 Leopold Ludwig 11	Erich von Wymetal	Anny Konetzni 35 Hilde Konetzni 24 Felicie Hüni-Mihacek 2 Gertrude Rüniger 2	Fritz Krenn 53 Alfred Jerger 9	Jarmila Novotna AG1 Else Schulz 26 Marta Rohs 31 Elisabeth Höngen 5	Hermann Wiedemann 43 Viktor Madin 15 Georg Monthy 6 Josef Herrmann 1	Esther Rethy 28 Adele Kern 7 Margherita Perras 3 Elisabeth Rutgers 18 Else Böttcher 7	Koloman von Pataky 6 Anton Dermota 8 Todor Mazaroff 23 Heinrich Wagner 1 Emmerich Godin 5 Helge Roswaenge 7 Karl Friedrich (AG)10

Der Rosenkavalier - ROS										
--------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

											Heinz Kraayvanger 2 Richard Sallaba 1 Wenko Wenkoff 2
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Band 2 Seite 552: hinzugefügt Besetzung Volume 2 page 552: added cast										
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
WILHELMSHAVEN Stadttheater	1941 15.06. EA	5	Alfred Hering	Hans Wenzel	Isa Herrmanns	August Sander	Georgine von Halper AG	Theo Kolbacher	Käthe Nentwig	

Band 2 Seite 553: hinzugefügt Namen Künstler Volume 2 page 553: added names of artists										
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

STADT/THEATER	PREMIERE	AUFF.	DIRIGENT	REGIE	MARSCHALLIN	OCHS	OCTAVIAN	FANINAL	SOPHIE	SÄNGER
WÜRZBURG Städtisches Theater	1956 24.11. NI	24	Robert Edenhofer	Erich Kronen AG	Barbara Troxell	Zsolt Kétszery	Erika Beyer	Johannes Blaha AG Hugo Schäfer-Schuchardt	Joy Kim AG Elfriede Bernet	Hubert Artinger